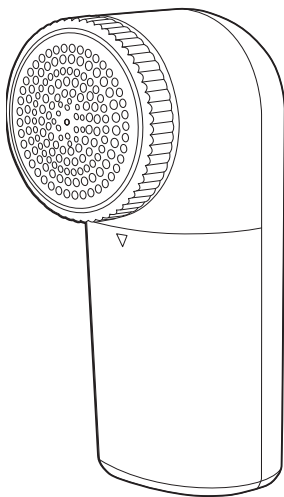
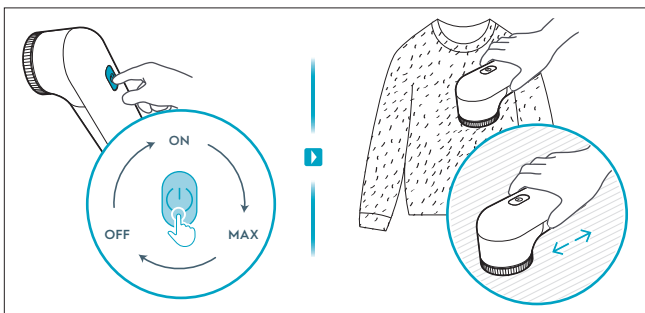
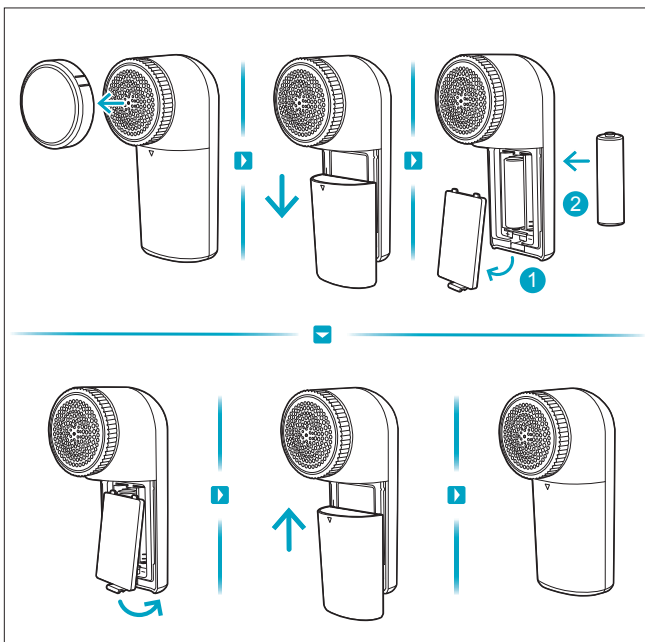


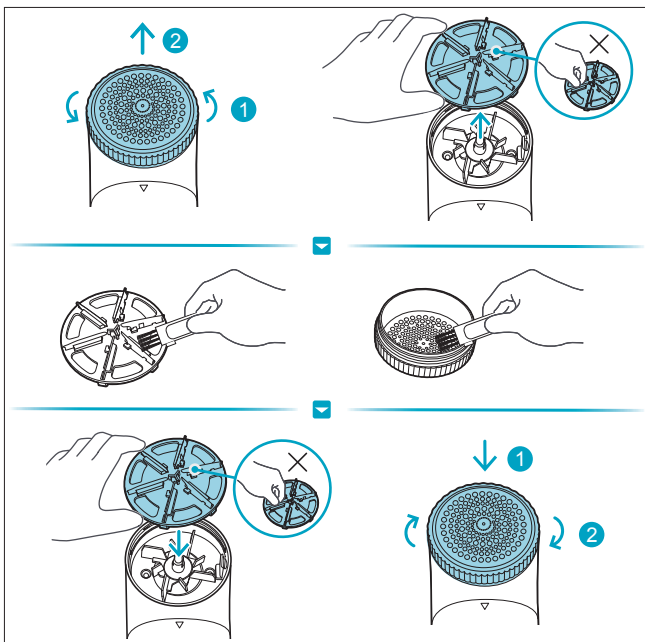
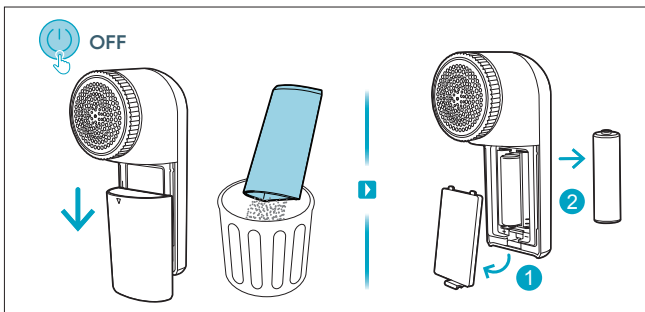


Instruction Book

Fabric Shaver







SAFETY ADVICE

Read the following instruction carefully before using the appliance for the first time.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance is powered by 2 x AA (LR6) 1.5V= batteries.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Do not use modified or damaged batteries.
- WARNING: Keep the appliance dry.
- WARNING: Cutting blades can become hot after prolonged use.
- If you touch leaked battery acid with your hands, rinse them under running water. In the event of eye contact with battery acid, seek medical attention. The battery acid may cause irritation or chemical burns.
- CAUTION! The fabric shaver blades are very sharp.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic appliances.

Do not dispose appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

For Switzerland:

Where should you take your old equipment? Any where that sells new equipment or hand it in to official SENS collection points or official SENS recycling firms. The list of official SENS collection points can be found at www.erecycling.chseconds

СЪВЕТ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно следните инструкции, преди да използвате уреда за първи път.

- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или ментални възможности или липса на опит и познания, освен ако не са под надзор или не бъдат инструктирани относно използването на уреда по безопасен начин от лицето, отговорно за безопасността им.
- Децата трябва да бъдат надзиравани, за да се уверите, че не си играят с уреда.
- Този уред се захранва от 2 x AA (LR6) 1.5V== батерии.
- Еднократните батерии не трябва да се презареждат.
- Презареждащите се батерии трябва да се извадят от уреда преди зареждане.
- Не трябва да се смесват различни видове батерии или нови и използвани батерии.
- Батериите трябва да се поставят с правилната полярност.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от уреда и да се изхвърлят по безопасен начин.
- Ако уредът ще се съхранява без да се използва за дълъг период от време, батериите трябва да се извадят.
- Не излагайте уреда или батерията на прекомерни температури.
- Имайте предвид риска от късо съединение на клемите на уреда, работещ с батерии, или на батерията от метални предмети.
- Не използвайте модифицирани или повредени батерии.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте уреда сух.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: След продължителна употреба режещите ножчета могат да се нагряят.
- Ако докоснете изтекла киселина от батерията с ръце, изплакнете ги под течаща вода. В случай на контакт на киселината от батерията с очите, потърсете медицинска помощ. Киселината от батерията може да причини дразнене или химически изгаряния.
- ВНИМАНИЕ! Остриетата на машинката за премахване на мъх от плат са много остри.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа  . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от електрически и електронни уреди.

Не изхвърляйте уредите, означени със символа  заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

GB

BG

CA

CZ

DE

DK

EE

ES

FI

FR

GR

HR

HU

IT

LT

LV

NL

NO

PL

PT

RO

RS

SE

SI

SK

TR

UA

CONSELL DE SEGURETAT

Legiu atentament les instruccions següents abans de fer servir l'aparell per primer cop.

- Aquest aparell no està dissenyat per ser utilitzat per persones (inclosos els menors) amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes, o que manquin d'experiència i coneixements, llevat que siguin supervisades o instruïdes en l'ús de l'aparell per una persona responsable de la seva seguretat.
- Els menors han de ser supervisats per garantir que no juguin amb l'aparell.
- Aquest aparell funciona amb 2 piles x AA (LR6) de 1,5 V $\equiv$.
- No recarregueu piles que no siguin recarregables.
- Retireu les piles recarregables de l'aparell abans de carregar-les.
- No barregueu diferents tipus de piles ni piles noves amb usades.
- Col·loqueu les piles respectant la polaritat correcta.
- Les piles esgotades s'han de retirar de l'aparell i eliminar-se de manera segura.
- Si no utilitzareu l'aparell durant un període prolongat, retireu les piles.
- No exposeu l'aparell ni les piles a temperatures excessives.
- Eviteu el risc de curtcircuit dels terminals del compartiment de les piles o de les mateixes piles pel contacte amb objectes metàl·lics.
- No utilitzeu piles modificades ni danyades.
- AVÍS: Mantingueu l'aparell sec.
- AVÍS: Les fulles de tall poden escalfar-se després d'un ús prolongat.
- Si entreu en contacte amb l'àcid d'una pila amb fuites, esbandiu immediatament les mans amb aigua corrent abundant. Si l'àcid entra en contacte amb els ulls, cerqueu atenció mèdica immediatament. L'àcid de les piles pot causar irritació o cremades.
- PRECAUCIÓ! Les fulles de l'afaitadora de teles són molt esmolades.

QÜESTIONS MEDIAMBIENTALS

Recicleu els materials amb el símbol . Dipositeu l'embalatge en contenidors adequats per al seu posterior reciclatge. Ajudeu a protegir el medi ambient i la salut humana i a reciclar les deixalles procedents d'aparells elèctrics.



No llenceu a les escombraries domèstiques els aparells amb el símbol .
Porteu el producte a les instal·lacions de reciclatge locals o poseu-vos en contacte amb la seva oficina municipal.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před prvním použitím spotřebiče si pečlivě přečtete následující pokyny.

- Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud nebyly o používání spotřebiče poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.
- Tento spotřebič je napájen 2 bateriemi AA (LR6) s napětím 1,5 V --- .
- Nedobíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- Dobíjecí baterie je nutné před nabíjením ze spotřebiče vyjmout.
- Nesmí se kombinovat různé typy baterií nebo nové a použité baterie.
- Při vkládání baterií musí být dodržena vyznačená polarita.
- Vybité baterie je zapotřebí ze spotřebiče vyjmout a bezpečně zlikvidovat.
- Pokud má být spotřebič na delší dobu uložen, je zapotřebí vyjmout baterie.
- Spotřebič ani baterii nevystavujte nadměrné teplotě.
- Mějte na paměti nebezpečí zkratování svorek spotřebiče na baterii nebo baterie kovovými předměty.
- Nepoužívejte upravené nebo poškozené baterie.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič udržujte v suchu.
- VAROVÁNÍ: Řezné břity se mohou po delším používání zahřát.
- Pokud se dotknete kyseliny uniklé z baterie rukama, umyjte si je pod tekoucí vodou. Při zasažení oka kyselinou z baterie vyhledejte lékařskou pomoc. Kyselina z baterie může způsobit podráždění nebo chemické popáleniny.
- Břity odstraňovače žmolků jsou velmi ostré.

POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhoďte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče určené k likvidaci.

Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním běžném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden.

- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis vorgesehen, solange sie nicht von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen wurden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um zu sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen können.
- Dieses Gerät wird mit 2 x AA (LR6) 1,5 V⁻⁻⁻ Batterien betrieben.
- Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Gerät entfernt werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Die Batterien müssen mit der richtigen Polung eingelegt werden.
- Leere Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- Wenn das Gerät für längere Zeit unbenutzt gelagert wird, müssen die Batterien entfernt werden.
- Setzen Sie das Gerät oder die Batterie keinen zu hohen Temperaturen aus.
- Achten Sie darauf, dass die Anschlüsse des batteriebetriebenen Geräts oder der Batterie nicht durch Metallgegenstände kurzgeschlossen werden.
- Verwenden Sie keine veränderten oder beschädigten Batterien.
- **WARNUNG:** Das Gerät trocken halten.
- **WARNUNG:** Schneidklingen können nach längerem Gebrauch heiß werden.
- Wenn Sie mit ausgetretener Batteriesäure in Berührung gekommen sind, spülen Sie Ihre Hände unter fließendem Wasser ab. Bei Augenkontakt mit Batteriesäure begeben Sie sich in ärztliche Behandlung. Die Batteriesäure kann zu Reizungen oder Verätzungen führen.
- **VORSICHT!** Die Klingen des Fusselrasierers sind sehr scharf.

UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern. Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG

Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden, es darf also nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z. B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreiber (siehe zu deren Rücknahmepflichten unten) abgegeben werden. Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Gilt nur, wenn das Produkt Batterien und/oder entnehmbare Leuchtmittel enthält. Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Altakkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz auch elektrische und elektronische Geräte.

Rücknahmepflichten der Vertreiber in Deutschland

Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder sonst geschäftlich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Geräts ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Vertreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (kleine

Elektrogeräte), im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Vertreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager- und -versandflächen für Lebensmittel vorhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z. B. Kühlschrank), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten, und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine der äußeren Abmessungen mehr als 50 cm beträgt. Für alle übrigen Elektro- und Elektronikgeräte muss der Vertreiber geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer gewährleisten; das gilt auch für kleine Elektrogeräte (s.o.), die der Endnutzer zurückgeben will, ohne ein neues Gerät zu kaufen.

Rücknahmepflichten von Vertreibern und andere Möglichkeiten der Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten in der Region Wallonien

Vertreiber, die Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bei der Lieferung von Neugeräten Altgeräte desselben Typs, die im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie die Neugeräte erfüllen, kostenlos vom Endverbraucher zurückzunehmen. Dies gilt auch bei der Lieferung von neuen Elektro- und Elektronikgeräten oder beim Fernabsatz.

Darüber hinaus ist jeder, der Elektro- und Elektronikgeräte auf einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² verkauft, verpflichtet, Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind (Elektrokleingeräte), im Ladengeschäft oder in unmittelbarer Nähe kostenlos zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht vom Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes abhängig gemacht werden.

Die Rücknahme von Elektro- und Elektronikgeräten kann auch auf Containerplätzen oder zugelassenen Recyclinghöfen erfolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.

RÅD OM SIKKERHED

Læs følgende instruktioner omhyggeligt, før du bruger apparatet første gang.

- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller har fået instruktion i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Dette apparat drives af 2 x AA (LR6) 1,5V --- batterier.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal tages ud af apparatet, før de oplades.
- Forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier må ikke blandes.
- Batterierne skal sættes i med korrekt polaritet.
- Udtjente batterier skal tages ud af apparatet og bortskaffes på en sikker måde.
- Hvis apparatet skal opbevares ubrugt i en længere periode, skal batterierne tages ud.
- Udsæt ikke apparatet eller batteriet for høje temperaturer.
- Vær opmærksom på risikoen for, at terminalerne på det batteridrevne apparat eller batteriet kortsluttes af metalgenstande.
- Brug ikke modificerede eller beskadigede batterier.
- ADVARSEL: Hold apparatet tørt.
- ADVARSEL: Knivbladene kan blive varme efter længere tids brug.
- Hvis du rører ved lækket batterisyre med hænderne, skal du skylle dem under rindende vand. Søg læge i tilfælde af øjenkontakt med batterisyre. Batterisuren kan forårsage irritation eller kemiske forbrændinger.
- FORSIGTIG! Barberbladene er meget skarpe.

MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater.

Kasser ikke apparater, der er mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.

OHUTUSJUHISED

Enne seadme esmakordset kasutamist lugege hoolikalt järgmisi juhiseid.

- See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikutele (sealhulgas lastele), kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puudub vajalik kogemus ja teadlikkus, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik on andnud neile juhiseid või järelevalvet seadme kasutamise kohta.
- Lapsi tuleb jälgida, et kindlustada see, et nad ei mängiks seadmega.
- Seade töötab kahe 1,5 V AA (LR6) patareiga.
- Patareisid, mis ei ole mõeldud laadimiseks, laadida ei tohi.
- Laetavad patareid tuleb enne laadimist seadmest eemaldada.
- Erinevat tüüpi patareisid või uusi ja kasutatud patareisid ei tohi segada.
- Patareid tuleb sisestada õige polaarsusega.
- Tühjad patareid tuleb seadmest eemaldada ja utiliseerida ohutul viisil.
- Kui seadet ei kasutata pikemat aega, tuleb patareid eemaldada.
- Ärge jätke seadet ega patareisid liiga kõrgete temperatuuride kätte.
- Olge teadlik riskist, et seadme või patarei klemmid võivad metallist esemete tõttu lühisesse sattuda.
- Ärge kasutage modifitseeritud ega kahjustatud patareisid.
- HOIATUS: Hoidke seade kuivana.
- HOIATUS: Pärast pikka kasutamist võivad löiketerad muutuda kuumaks.
- Kui puutute kokku lekkiva patareihappega, loputage käsi jooksva vee all. Kui patareihape satub silma, pöörduge kohe arsti poole. Patareihape võib põhjustada ärritust või keemilisi põletusi.
- ETTEVAATUST! Riidepuhastaja löiketerad on väga teravad.

JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

CONSEJO DE SEGURIDAD

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de usar el aparato por primera vez.

- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con poca experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable por su seguridad les supervise o les instruya sobre el uso del aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Este aparato funciona con pilas 2 x AA (LR6) de 1,5 V=.
- No se deben recargar las pilas que no son recargables.
- Hay que retirar las pilas recargables del aparato antes de cargarlas.
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas con usadas.
- Hay que colocar las pilas respetando la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas deben retirarse del aparato y desecharse de forma segura.
- Si no se va a utilizar el aparato durante un período largo de tiempo, hay que quitar las pilas.
- No exponga el aparato ni las pilas a temperaturas excesivas.
- Evite el riesgo de cortocircuito de los terminales del compartimiento de las pilas o de las propias pilas mediante el contacto con objetos metálicos.
- NO use pilas modificadas ni dañadas.
- AVISO: Mantenga el aparato seco.
- AVISO: Las cuchillas de corte pueden calentarse después de un uso prolongado.
- Si entra en contacto con ácido de una pila con fugas, lave las manos inmediatamente con abundante agua corriente. Si el ácido entra en contacto con los ojos, busque atención médica de inmediato. El ácido de la pila puede causar irritación o quemaduras.
- ¡PRECAUCIÓN! Las cuchillas del eliminador de pelusa son muy afiladas.

ASPECTOS MEDIOAMBIENTALES

Recicle los materiales con el símbolo . Coloque el material de embalaje en los contenedores adecuados para su reciclaje. Ayude a proteger el medio ambiente y la salud pública, así como a reciclar residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

No deseche los aparatos marcados con el símbolo  junto con los residuos domésticos. Lleve el producto a su centro de reciclaje local o póngase en contacto con su oficina municipal.

TURVALLISUUSNEUVOJA

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa.

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai psyykkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä laitteen käytössä.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Tämä laite toimii 2 x AA (LR6) 1.5V⁻⁻⁻ paristolla.
- Ei ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen.
- Ladattavat paristot on poistettava laitteesta ennen lataamista.
- Erilaisia paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja ei saa sekoittaa keskenään.
- Paristot on asetettava oikean napaisuuden mukaisesti.
- Käytöstä poistetut paristot on poistettava laitteesta ja hävitettävä turvallisesti.
- Jos laitetta säilytetään pitkään käyttämättömänä, paristot on poistettava.
- Älä altista laitetta tai akkua liian korkeille lämpötiloille.
- Varo, että akkukäyttöisen laitteen tai akun liittimet saattavat joutua oikosulkuun metalliesineiden takia.
- Älä käytä muunneltuja tai vahingoittuneita paristoja.
- VAROITUS: Pidä laite kuivana.
- VAROITUS: Leikkuuterät voivat kuumentua pitkäaikaisen käytön jälkeen.
- Jos kosketat vuotanutta akkuhappoa käsilläsi, huuhtelee ne juoksevan veden alla. Jos akkuhappo joutuu silmäkosketukseen, hakeudu lääkäriin. Akkuhappo voi aiheuttaa ärsytystä tai kemiallisia palovammoja.
- VARO! Kangassiloittimen terät ovat erittäin teräviä.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaus laittamalla se asianmukaiseen kierrätysastiaan. Suojele ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromut.



Älä hävitä merkillä  merkittyjä kodinkoneita kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyskeskukseen tai ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement les instructions ci-dessous avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant son utilisation par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à la surveillance des enfants afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Cet appareil fonctionne avec 2 piles AA (LR6) de 1,5 V.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être rechargées.
- Veillez à ne pas mélanger différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Vous devez respecter la polarité des piles lorsque vous les insérez.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Si l'appareil doit être rangé sans être utilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées.
- N'exposez pas l'appareil ou la pile à des températures excessives.
- Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur pile ou de la pile par des objets métalliques.
- N'utilisez pas de piles modifiées ou endommagées.
- AVERTISSEMENT : Garder l'appareil au sec.
- AVERTISSEMENT : Les lames de coupe peuvent devenir chaudes après une utilisation prolongée.
- Si vous touchez de l'acide de pile avec vos mains, rincez-les à l'eau courante. En cas de contact de l'acide de pile avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. L'acide de la pile peut provoquer des irritations ou des brûlures chimiques.
- ATTENTION ! Les lames du rasoir à tissu sont très tranchantes.

EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole . Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques.

Ne jetez pas les appareils portant le symbole  avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

 Pour la Suisse:

Où aller avec les appareils usagés? Partout où des appareils neufs sont vendus, mais aussi dans un centre de collecte ou une entreprise de récupération officiels SENS. La liste des centres de collecte officiels SENS est disponible sous www.erecycling.ch

FR Concerne la France uniquement :



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



FR



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

GB
BG
CA
CZ
DE
DK
EE
ES
FI
FR
GR
HR
HU
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RS
SE
SI
SK
TR
UA

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά.

- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο το οποίο είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή τροφοδοτείται από 2 μπαταρίες AA (LR6) 1,5 V=.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή πριν από τη φόρτιση.
- Δεν πρέπει να αναμειγνύονται διαφορετικοί τύποι μπαταριών ή νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη συσκευή και να απορρίπτονται με ασφάλεια.
- Αν η συσκευή πρόκειται να αποθηκευτεί χωρίς να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, οι μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή τις μπαταρίες σε υπερβολικές θερμοκρασίες.
- Να έχετε υπόψη τον κίνδυνο βραχυκυκλώματος των ακροδεκτών της συσκευής που λειτουργεί με μπαταρίες ή της μπαταρίας από μεταλλικά αντικείμενα.
- Μη χρησιμοποιείτε τροποποιημένες μπαταρίες ή μπαταρίες που έχουν υποστεί ζημιά.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τη συσκευή στεγνή.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι λεπίδες κοπής μπορεί να θερμανθούν υπερβολικά μετά από παρατεταμένη χρήση.
- Αν αγγίξετε με τα χέρια σας οξύ μπαταρίας που έχει διαρρεύσει, ξεπλύνετε τα κάτω από τρεχούμενο νερό. Στην περίπτωση που τα μάτια σας έρθουν σε επαφή με οξύ μπαταρίας, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Το οξύ μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή χημικά εγκαύματα.
- ΠΡΟΣΟΧΗ! Οι λεπίδες του αποχονοδωτή υφασμάτων είναι πολύ κοφτερές.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ανακυκλώστε τα υλικά που φέρουν το σύμβολο  . Τοποθετήστε τα υλικά συσκευασίας σε κατάλληλα δοχεία για ανακύκλωση. Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας ανακυκλώνοντας τις άχρηστες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές. Μην απορρίπτετε με τα οικιακά απορρίμματα συσκευές που φέρουν το



σύμβολο  . Επιστρέψτε το προϊόν στην τοπική σας μονάδα ανακύκλωσης ή επικοινωνήστε με τη δημόσια αρχή.

SAVJET U VEZI SIGURNOSTI

Prije prve uporabe uređaja, pažljivo pročitajte sljedeće upute.

- Ovaj uređaj nije namijenjen upotrebi za osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja osim ako su pod nadzorom ili su dobili upute u vezi s korištenjem uređaja od strane osobe koja je zadužena za njihovu sigurnost.
- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.
- Uređaj se napaja iz 2 x AA (LR6) 1,5 V⁼⁼ baterije.
- Ne smiju se puniti baterije koje nisu predviđene za punjenje.
- Punjive se baterije moraju ukloniti iz uređaja prije punjenja.
- Različite vrste baterija ili nove i rabljene baterije se ne smiju se zajedno koristiti.
- Baterije se moraju staviti s propisanim polaritetom.
- Istrošene baterije se moraju izvaditi iz uređaja i zbrinuti na siguran način.
- Ako se uređaj skladišti na duže vrijeme bez korištenja, baterije treba izvaditi.
- Ne izvirgavajte uređaj ili bateriju prekomjernim temperaturama.
- Budite svjesni rizika od kratkog spoja na priključcima baterijskog uređaja ili na baterijama metalnim predmetima.
- Ne koristite preinačene ili oštećene baterije.
- UPOZORENJE: Čuvajte uređaj u suhom stanju.
- UPOZORENJE: Noževi za rezanje mogu se zagrijati nakon duže upotrebe.
- Ako rukama dodirnete kiselinu koja je iscurjela iz baterije, isperite ih pod mlazom vode. Ako dođe do kontakta kiseline iz baterije s očima, zatražite liječničku pomoć. Kiselina iz baterije može uzrokovati nadraženost ili kemijske opekline.
- OPREZ! Noževi brijачa za tkaninu su vrlo oštri.

BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja.



Uređaje označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

BIZTONSÁGI ÚTMUTATÁS

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a Kezelési útmutatót.

- Nem tervezték e készüléket (a gyermekeket is beleértve) olyan személyek általi használatra, akiknek csökkentek a fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességeik, illetve nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy hozzáértéssel kivéve, ha felügyelik őket vagy a biztonságukért felelős személytől a készülék használatával kapcsolatos tájékoztatásban részesültek.
- A gyermekek felügyeletét biztosítani kell hogy ne játszhassanak a készülékkel.
- E készüléket 2 x AA (LR6) 1,5V-os akkumulátor/elem működteti.
- Nem tölthetőek az elemek.
- Töltésük előtt ki kell venni az akkumulátorokat a készülékből.
- Ne keverje a különböző típusú, valamint a régi és új elemeket.
- Helyes polaritással kell az akkumulátorokat/elemeket betenni.
- A lemerült elemeket ki kell venni a készülékből és biztonságosan kell hulladékként elhelyezni.
- Hosszú tárolás előtt ki kell venni az akkumulátorokat/elemeket a készülékből.
- Ne tegye ki túlzott hőhatásnak a készüléket, illetve az akkumulátorokat/elemeket.
- Legyen tudatában az akkumulátoros/elemes működtetésű készülék, illetve elem pólusai közé kerülő fémtárgyak miatti zárlat kockázatának.
- Ne módosítsa, illetve károsítsa az akkumulátorokat/elemeket.
- FIGYELMEZTETÉS: Tartsa szárazon a készüléket.
- FIGYELMEZTETÉS: Hosszú használat után felforrósodhatnak a vágókések.
- Ha kézzel érinti a kiszivárgott akkumulátor-/elemsavat, akkor folyóvíz alatt öblítse le a kezét. Az akkumulátor-/elemsav szembe kerülése esetén forduljon orvoshoz. Bőrirritációt vagy vegyi égési sérülést okozhat az akkumulátor-/elemsav.
- VIGYÁZAT! Nagyon élesek a textilborotva vágókésai.

KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

 következő jelzéssel ellátott anyagokat hasznosítsa újra. Újrahasznosításhoz tegye a megfelelő konténerekbe a csomagolást. Járuljon hozzá környezetünk és egészségünk védelméhez, és hasznosítsa újra az elektromos és elektronikus hulladékot.

 tiltó szimbólummal ellátott készüléket ne dobja a háztartási hulladék közé. Juttassa el a készüléket a helyi újrahasznosító telepre, vagy lépjen kapcsolatba a hulladékkezelésért felelős hivatallal.

AVVISO DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio per la prima volta.

- Quest'apparecchio non è pensato per essere usato da persone (incluso bambini) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o con mancanza di esperienza e conoscenza se sono supervisionati o istruiti riguardo l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini vanno supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Quest'apparecchio è alimentato da 2 batterie AA (LR6) da 1,5 V --- .
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dall'apparecchio prima di essere caricate.
- Non mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
- Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro.
- Se l'apparecchio deve essere conservato inutilizzato per un lungo periodo, rimuovere le batterie.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Prestare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali dell'apparecchio a batteria o della batteria a causa di oggetti metallici.
- Non utilizzare batterie modificate o danneggiate.
- ATTENZIONE: Mantenere l'apparecchio asciutto.
- ATTENZIONE: Le lame di taglio possono surriscaldarsi dopo un uso prolungato.
- Se si tocca l'acido della batteria fuoriuscito con le mani, sciacquarle sotto l'acqua corrente. In caso di contatto con gli occhi e l'acido della batteria, consultare un medico. L'acido della batteria può causare irritazioni o ustioni chimiche.
- AVVERTENZA! Le lame del rasoio per tessuti sono molto affilate.

CONSIDERAZIONI SULL'AMBIENTE

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

Per la Svizzera:

Dove portare gli apparecchi fuori uso?

In qualsiasi negozio che vende apparecchi nuovi oppure si restituiscono ai centri di raccolta ufficiali della SENS oppure ai riciclatori ufficiali della SENS. La lista dei centri di raccolta ufficiali della SENS è visibile nel sito

www.erecycling.ch

ETICHETTA AMBIENTALE (In accordo con D. Lgs. N.116/2020)

MATERIALE	CODICE MATERIALE (DA DECISIONE 97/129/CE)	INDICAZIONI PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA (*)	FOTO
Carta	PAP 22	CARTA	
Cartone ondulato	PAP 20	CARTA	

(*) Verifica le disposizioni del tuo Comune.

GB
BG
CA
CZ
DE
DK
EE
ES
FI
FR
GR
HR
HU
IT
LT
LV
NL
NO
PL
PT
RO
RS
SE
SI
SK
TR
UA

SAUGOS PATARIMAI

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, atidžiai perskaitykite toliau pateiktą instrukciją.

- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutiminiai ar protiniai gebėjimai yra riboti arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent asmuo, atsakingas už jų saugą, juos prižiūrėtų arba instruktuočiau, kaip saugiai naudotis prietaisu.
- Vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Šis prietaisas maitinamas 2 x AA (LR6) 1,5 V baterijomis.
- Neįkraunamų baterijų negalima įkrauti.
- Įkraunamas baterijas prieš įkrovimą reikia išimti iš prietaiso.
- Negalima maišyti skirtingų tipų baterijų arba naujų ir naudotų baterijų.
- Baterijas reikia įdėti užtikrinant teisingą poliškumą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš prietaiso ir saugiai utilizuoti.
- Jei prietaisas bus ilgesnį laiką nenaudojamas, baterijas reikia išimti.
- Nelaikykite prietaiso ar baterijų pernelyg aukštoje temperatūroje.
- Atkreipkite dėmesį į pavojų, kad baterijomis maitinamo prietaiso gnybtai arba baterija gali būti trumpai sujungti metaliniais daiktais.
- Nenaudokite modifikuotų arba pažeistų baterijų.
- ĮSPĖJIMAS: Laikykite prietaisą sausą.
- ĮSPĖJIMAS: Pjovimo peiliukai po ilgo naudojimo gali įkaisti.
- Jei rankomis palietėte ištekėjusią baterijos rūgštį, nuplaukite jas po tekančiu vandeniu. Jei baterijos rūgštis pateko į akis, kreipkitės į gydytoją. Baterijos rūgštis gali sukelti dirginimą arba cheminius nudegimus.
- **ATSARGIA!** Audinių skutimo peiliukai yra labai aštrūs.

APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.



Neišmeskite šiuo ženklu  pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisieki su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms lietot ierīci pirmo reizi, rūpīgi izlasiet šos norādījumus.

- Šī ierīce nav paredzēta, lai to lietotu cilvēki (tostarp bērni) ar samazinātām fiziskām, uztveres vai garīgām spējām vai cilvēki bez pieredzes un zināšanām, ja vien viņi netiek uzraudzīti vai nav no par savu drošību atbildīgās personas saņēmuši norādījumus par ierīces lietošanu.
- Bērnus jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka tie nespēlējas ar ierīci.
- Šo ierīci darbina 2 x AA (LR6) 1,5 V⁻ baterijas.
- Atkārtoti neuzlādējamās baterijas nedrīkst atkārtoti uzlādēt.
- Atkārtoti uzlādējamās baterijas pirms uzlādes veikšanas jāizņem no ierīces.
- Nedrīkst jaukt kopā dažāda veida baterijas vai jaunas un lietotas baterijas.
- Baterijas jāievieto, ievērojot pareizo polaritāti.
- Izlietotās baterijas jāizņem no ierīces un jāutilizē drošā veidā.
- Ja ierīci paredzēts ilgu laiku uzglabāt un nelietot, baterijas vajadzētu izņemt.
- Nepakļaujiet ierīci vai bateriju pārliekas temperatūras iedarbībai.
- Apzinieties risku, ka metāla priekšmeti var izraisīt ar baterijām darbinātas ierīces spaiļu vai bateriju īssavienojumu.
- Neizmantojiet modificētas vai bojātas baterijas.
- **BRĪDINĀJUMS:** Uzturiet ierīci sausu.
- **BRĪDINĀJUMS:** Pēc ilgstošas lietošanas griešanas asmeņi var kļūt karsti.
- Ja pieskaraties noplūdušai baterijas skābei ar rokām, noskalojiet tās zem tekoša ūdens. Gadījumā, ja baterijas skābe nonākusi saskarē ar acīm, lūdziet medicīnisko palīdzību. Baterijas skābe var izraisīt kairinājumu vai ķīmiskus apdegumus.
- **UZMANĪBU!** Pūku noņemēja asmeņi ir ļoti asi.

APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.



Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājāsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

VEILIGHEIDSTIPS

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor mensen (inclusief kinderen) met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of een ontoereikende ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat zij niet met het apparaat spelen.
- Dit apparaat werkt op 2 AA (LR6) 1,5 V⁼⁼ batterijen.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat worden gehaald voordat ze worden opgeladen.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet worden gemengd.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd en op een veilige manier worden afgevoerd.
- Als het apparaat langere tijd niet wordt gebruikt, moeten de batterijen worden verwijderd.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan extreme temperaturen.
- Houd rekening met het risico dat de aansluitingen van het op batterijen werkende apparaat of de batterij worden kortgesloten door metalen voorwerpen.
- Gebruik geen aangepaste of beschadigde batterijen.
- **WAARSCHUWING:** Houd het apparaat droog.
- **WAARSCHUWING:** Messen kunnen na langdurig gebruik heet worden.
- Als u met uw handen in contact komt met gelekt batterijzuur, spoel ze dan af onder stromend water. Als het batterijzuur in de ogen terechtkomt, moet u een arts raadplegen. Het batterijzuur kan irritatie of chemische brandwonden veroorzaken.
- **VOORZORG!** De scheermesjes voor stoffen zijn zeer scherp.

MILIEUBESCHERMING

Recycleer de materialen met het symbool . Gooi de verpakking in een geschikte afvalcontainer om het te recyclen. Bescherm het milieu en de volksgezondheid en recycleer op een correcte manier het afval van elektrische en elektronische apparaten.

Gooi apparaten gemarkeerd met het symbool  niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het product naar het milieustation bij u in de buurt of neem contact op met de gemeente.

SIKKERHETSVEILEDNING

Les følgende instruksjoner nøye før du bruker apparatet for første gang.

- Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de har fått veiledning eller opplæring i bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Små barn skal holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Denne apparatet drives av 2 x AA (LR6) 1,5 V $\equiv$ batterier.
- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades opp.
- Oppladbare batterier må tas ut av apparatet før de lades.
- Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier skal ikke blandes.
- Batteriene skal settes inn med riktig polaritet.
- Utladde batterier skal fjernes fra apparatet og kastes på en sikker måte.
- Hvis apparatet skal oppbevares ubrukt i lengre tid, bør batteriene tas ut.
- Ikke utsett apparatet eller batteriet for ekstreme temperaturer.
- Vær oppmerksom på risikoen for at terminalene på det batteridrevne apparatet eller batteriet kortsluttes av metallgjenstander.
- Ikke bruk modifiserte eller skadede batterier.
- ADVARSEL: Hold apparatet tørt.
- ADVARSEL: Skjærebladene kan bli varme etter langvarig bruk.
- Hvis du kommer i kontakt med batterisyre som har lekket ut, skyll hendene under rennende vann. Oppsøk lege hvis batterisyre har kommet i kontakt med øynene. Batterisyre kan forårsake irritasjon eller kjemiske forbrenninger.
- FORSIKTIG! Stoffbarberbladene er svært skarpe.

BESKYTTELSE AV MILJØET

Resirkuler materialer som er merket med symbolet . Legg emballasjen i riktige beholdere for å resirkulere det. Bidrar til å beskytte miljøet, menneskers helse og for å resirkulere avfall av elektriske og elektroniske produkter.

Do not Ikke kast produkter som er merket med symbolet  sammen med husholdningsavfallet. Produktet kan leveres der hvor tilsvarende produkt selges eller på miljøstasjonen i kommunen. Kontakt kommunen for nærmere opplysninger.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed pierwszym użyciem urządzenia dokładnie przeczytaj poniższą instrukcję.

- Z urządzenia nie mogą korzystać osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub poznawczej, w tym dzieci, a także osoby, które nie mają doświadczenia lub wiedzy w zakresie obsługi produktów tego typu, chyba że będą nadzorowane lub zostaną przeszkolone w zakresie obsługi urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem i mogą z niego korzystać tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Urządzenie jest zasilane przez 2 baterie AA (LR6) 1,5 V --- .
- Nigdy nie ładuj baterii jednorazowych.
- Aby naładować akumulatory, wyjmij je z urządzenia i naładuj w ładowarce.
- Nie mieszaj różnych rodzajów baterii ani baterii nowych z używanymi.
- Wkładaj baterie w odpowiedniej orientacji (plus do plusa, minus do minusa).
- Zużyte baterie wyjmij z urządzenia i utylizuj w bezpieczny sposób.
- Jeśli urządzenie nie będzie przechowywane przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.
- Nie wystawiaj urządzenia ani baterii na zbyt niskie ani zbyt wysokie temperatury.
- Pamiętaj o ryzyku zwarcia biegunów baterii w razie dotknięcia przeciwnych biegunów metalowym przedmiotem.
- Nie używaj modyfikowanych ani uszkodzonych baterii.
- **OSTRZEŻENIE:** Chroń urządzenie przed wilgocią.
- **OSTRZEŻENIE:** Ostrza tnące urządzenia mogą rozgrzać się w wyniku długiego użytkowania.
- W razie dotknięcia wypływającego elektrolitu baterii przepłucz ręce pod bieżącą wodą. W razie kontaktu wypływającego elektrolitu baterii z oczami udaj się do lekarza. Elektrolit zawarty w bateriach może być przyczyną podrażnień lub oparzeń chemicznych.
- **UWAGA!** Ostrza golarki do tkanin są bardzo ostre.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Materiały oznaczone symbolem  należy poddać utylizacji. Opakowanie urządzenia włożyć do odpowiedniego pojemnika w celu przeprowadzenia recyklingu. Należy zadbać o ponowne przetwarzanie odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych, aby chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.



Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do miejscowego punktu ponownego przetwarzania lub skontaktować się z odpowiednimi władzami miejskimi.

CONSELHO DE SEGURANÇA

Ler atentamente a seguinte instrução antes de utilizar o aparelho pela primeira vez.

- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, exceto se forem supervisionadas ou receberem instruções sobre a utilização do aparelho de alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças pequenas devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Este aparelho é alimentado por 2 x AA (LR6) 1,5 V --- pilhas.
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do aparelho antes de serem carregadas.
- As pilhas de tipos diferentes ou as pilhas novas e usadas não devem ser misturadas.
- As pilhas devem ser introduzidas com a polaridade correta.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas em segurança.
- Se o aparelho for guardado sem utilizar durante um período prolongado, as pilhas devem ser retiradas.
- Não expor o aparelho ou as pilhas a temperaturas excessivas
- A colocação de objetos metálicos nos terminais do aparelho a pilhas ou das pilhas pode causar um risco de curto-circuito.
- Não utilizar pilhas modificadas ou danificadas.
- AVISO: Manter o aparelho seco.
- AVISO: As lâminas de corte podem ficar quentes após uma utilização prolongada.
- Em caso de contacto das mãos com o eletrólito das pilhas, lavá-las em água corrente. Em caso de contacto ocular com eletrólito das pilhas, procurar assistência médica. O eletrólito das pilhas pode causar irritação ou queimaduras químicas.
- CUIDADO! As lâminas do tira-borbotos são muito afiadas.

PREOCUPAÇÕES AMBIENTAIS

Recicle os materiais que apresentem o símbolo . Coloque a embalagem nos contentores indicados para reciclagem. Ajude a proteger o ambiente e a saúde pública através da reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos.



Não elimine os aparelhos que tenham o símbolo  juntamente com os resíduos domésticos. Coloque o produto num ponto de recolha para reciclagem local ou contacte as suas autoridades municipais.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni, înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată.

- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă de siguranța lor.
- Copiii mici trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Aparatul funcționează cu două baterii AA (LR6) 1.5V=.
- Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.
- Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din aparat înainte de a fi încărcate.
- Nu trebuie amestecate tipuri diferite de baterii sau baterii noi cu baterii uzate.
- Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.
- Bateriile uzate trebuie scoase din aparat și eliminate în siguranță.
- Dacă aparatul urmează să fie depozitat și neutilizat pentru o perioadă lungă de timp, bateriile trebuie scoase.
- Nu expuneți aparatul sau bateria la temperaturi excesive.
- Fiți conștienți că există riscul ca bornele aparatului alimentat cu baterie sau bornele bateriei să fie scurtcircuitate de obiecte metalice.
- Nu utilizați baterii modificate sau deteriorate.
- AVERTISMENT: Mențineți aparatul uscat.
- AVERTISMENT: Lamele de tăiere se pot încălzi după o utilizare prelungită.
- Dacă atingeți cu mâinile acidul scurs din baterie, clătiți-le sub jet de apă. În cazul în care acidul din baterie intră în contact cu ochii, solicitați asistență medicală. Acidul din baterie poate provoca iritații sau arsuri chimice.
- ATENȚIE! Lamele aparatului de ras sunt foarte ascuțite.

INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice.

Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

САВЕТИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

Пажљиво прочитајте следеће упутство пре прве употребе уређаја.

- Овај уређај не треба да користе особе (укључујући децу) са смањеним физичким, чулним или менталним способностима или недостатком искуства и знања, осим ако су под надзором или им је лице одговорно за њихову безбедност дало упутства у вези са коришћењем уређаја .
- Децу треба надзирати како би се осигурало да се не играју са уређајем.
- Овај уређај се напаја са 2 x AA (LR6) 1,5 V⁻⁻⁻ батерије.
- Непуњиве батерије се не смеју пунити.
- Пуњиве батерије се морају извадити из уређаја пре пуњења.
- Различите типове батерија или нове и коришћене батерије се не смеју мешати.
- Приликом уметања батерија мора се поштовати поларитет.
- Истрошене батерије треба извадити из уређаја и безбедно одложити.
- Ако се уређај складишти и не користи дуже време, батерије треба извадити.
- Не излажите уређај или батерију прекомерним температурама.
- Будите свесни ризика од спајања контаката уређаја или кратког споја батерије металним предметима.
- Не користите модификоване или оштећене батерије.
- УПОЗОРЕЊЕ: Одржавајте уређај сувим.
- УПОЗОРЕЊЕ: Сечива могу постати врућа након дуже употребе.
- Ако додирнете киселину из батерије рукама, исперите их под млазом воде. У случају контакта очију са киселином из батерије, потражите медицинску помоћ. Киселина из батерије може изазвати иритацију или хемијске опекотине.
- ОПРЕЗ! Оштрице бријача за тканину су веома оштре.

ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом  . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних уређаја.

Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs följande instruktioner noggrant innan du använder apparaten för första gången.

- Denna enhet är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte har fått tillräcklig övervakning eller instruktioner gällande användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn bör övervakas för att försäkra sig om att de inte leker med apparaten.
- Denna apparat drivs av 2 x AA (LR6) 1,5V $\equiv$ batterier.
- Ej laddningsbara batterier får inte laddas.
- Laddningsbara batterier ska tas ur apparaten innan de laddas.
- Olika typer av batterier eller nya och begagnade batterier ska inte blandas.
- Batterier ska föras in med rätt polaritet.
- Förbrukade batterier ska tas bort från apparaten och slängas på ett säkert sätt.
- Om apparaten ska förvaras oanvänd under en längre tid ska batterierna tas bort.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för höga temperaturer.
- Var medveten om risken för att terminaler på den batteridrivna apparaten eller batteriet kortsluts av metallföremål.
- Använd inte modifierade eller skadade batterier.
- VARNING: Håll apparaten torr.
- VARNING: Skärblad kan bli heta efter långvarig användning.
- Skölj händerna under rinnande vatten om du får läckt batterisyra på dem. Uppsök läkare om du får batterisyra i ögonen. Batterisyrans kan orsaka irritation eller kemiska brännskador.
- OBS! Tygrakbladen är mycket vassa.

MILJÖSKYDD

Återvinn material med symbolen . Återvinn förpackningen genom att placera den i lämpligt kärl. Bidra till att skydda vår miljö och vår hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska produkter.

Släng inte produkter märkta med symbolen  med hushållsavfallet. Lämna in produkten på närmaste återvinningsstation eller kontakta kommunkontoret.

VARNOSTNA NAVODILA

Pred prvo uporabo naprave, pazljivo preberite ta navodila.

- Naprave naj ne uporabljajo osebe (tudi otroci) z zmanjšanimi telesnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj in znanja, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzoruje ali pouči o uporabi naprave.
- Otroci naj bodo pod nadzorom, da se ne bi z napravo igrali.
- Za delovanje te naprave so potrebne 2 x AA (LR6) 1,5V⁻ baterije.
- Baterije, ki jih ni mogoče ponovno napolniti, se ne smejo polniti.
- Baterije, ki se lahko ponovno napolnijo, je treba pred polnjenjem odstraniti iz naprave.
- Različne vrste baterij ali nove ter rabljene baterije se ne smejo uporabljati skupaj.
- Baterije je potrebno vstaviti s pravilno polariteto.
- Izrabljene baterije je potrebno odstraniti iz naprave in odložiti v ustrezne zabojnike.
- Če naprave dalj časa ne nameravate uporabljati, odstranite baterije.
- Naprave ali baterije ne izpostavljajte previsokim temperaturam.
- Bodite pozorni na nevarnost kratkega stika priključkov naprave ali baterije ob stiku s kovinskimi predmeti.
- Ne uporabljajte spremenjenih ali poškodovanih baterij.
- OPOZORILO: Napravo hranite v suhem prostoru.
- OPOZORILO: Rezila se lahko po daljši uporabi segrejejo.
- Če se z rokami dotaknete razlite baterijske kisline, jih sperite pod tekočo vodo. V primeru očesnega stika z baterijsko kislino poiščite zdravniško pomoč. Baterijska kislina lahko povzroči draženje in kemične opekline.
- POZOR! Rezila čistilnika tkanin so zelo ostra.

SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, ki jih označuje simbol  . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte zaščititi okolje in zdravje ljudi ter reciklirati odpadke električnih in elektronskih naprav.



Naprav, označenih s simbolom  , ne odstranjujte z gospodinjskimi odpadki. Izdelek vrnite na krajevno zbirališče za recikliranje ali se obrnite na občinski urad.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred prvým použitím spotrebiča si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny.

- Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, pokiaľ nepracujú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo pokiaľ im táto osoba neposkytla pokyny týkajúce sa používania spotrebiča.
- Na deti treba dohliadať, aby sa so spotrebičom nehrali.
- Tento spotrebič je napájaný 2 x AA (LR6) 1,5 V⁻ batériami.
- Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
- Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním zo spotrebiča vybrať.
- Rôzne typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú miešať.
- Batérie musia byť vložené so zachovaním správnej polarizácie.
- Vybité batérie je potrebné zo spotrebiča vybrať a bezpečne zlikvidovať.
- Pred uskladnením spotrebiča počas dlhodobého nepoužívania je potrebné z neho vybrať batérie.
- Spotrebič ani batériu nevystavujte nadmerným teplotám.
- Dávajte pozor na riziko skratu koncoviek batériou napájaného spotrebiča alebo skratu batérie kovovými predmetmi.
- Nepoužívajte upravené alebo poškodené batérie.
- VAROVANIE: Uchovávajte spotrebič v suchu.
- VAROVANIE: Rezné čepele sa môžu po dlhšom používaní zahriať.
- Ak sa dotknete uniknutej kyseliny z batérie rukami, opláchnite ich pod tečúcou vodou. V prípade zasiahnutia očí kyselinou z batérie vyhľadajte lekársku pomoc. Kyselina z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo chemické popáleniny.
- POZOR! Čepele odžmolkovača sú veľmi ostré.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov.

Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

GÜVENLİK ÖNERİSİ

Cihazı ilk kez kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatle okuyun.

- Bu cihazın güvenliklerinden sorumlu kişinin gözetimi altında olmadıkça ya da sorumlu kişi tarafından cihazın kullanımı ile ilgili talimat verilmedikçe fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kabiliyetleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanımı uygun değildir.
- Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
- Bu cihaza 2 x AA (LR6) 1.5V== pil ile güç sağlanmaktadır.
- Yeniden şarj edilemeyen piller şarj edilemez.
- Yeniden şarj edilebilir piller şarj edilmeden önce cihazdan çıkarılmalıdır.
- Farklı pil tipleri ya da yeni ve eski piller karıştırılmamalıdır.
- Piller doğru kutuplarda takılmalıdır.
- Tüklenen piller cihazdan çıkarılmalı ve güvenli bir şekilde atılmalıdır.
- Cihaz uzun süre kullanılmadan saklanacaksa piller çıkarılmalıdır.
- Cihazı ya da pili aşırı ısılarla maruz bırakmayın.
- Pille çalışan cihazın ya da pilin terminallerinde metal cisimler tarafından kısa devre yaptırılma tehlikesine karşı dikkatli olun.
- Üzerinde deęişiklik yapılmış ya da hasarlı pilleri kullanmayın.
- UYARI: Cihazı kuru tutun.
- UYARI: Kesme bıçakları uzun süreli kullanımdan sonra sıcak olabilir.
- Sızan pil asidine elleriniz ile temas ederseniz, ellerinizi musluk suyu altında yıkayın. Pil asidinin gözünüze temas etmesi durumunda, doktora başvurun. Pil asidi tahriş veya kimyasal yanıklara neden olabilir.
- DİKKAT! Kumaş kesici bıçaklar çok keskindir.

ÇEVREYLE İLGİLİ BİLGİLER

Şu sembole sahip malzemeler geri dönüştürülebilir  . Ambalajı geri dönüşüm için uygun konteynerlere koyun. Elektrikli ve elektronik cihaz atıklarının geri dönüşümüne ve çevre ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olun.



Ev atığı sembolü  bulunan cihazları atmayın. Ürünü yerel geri dönüşüm tesislerinize gönderin ya da belediye ile irtibata geçin.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici;
 - a. Satılanı geri vermeye hazır olduğunu bildirerek sözleşmeden dönme,
 - b. Satılanı alıkoyup ayıp oranında satış bedelinden indirim isteme,
 - c. Aşırı bir masraf gerektirmediği takdirde, bütün masrafları satıcıya ait olmak üzere satılanın ücretsiz onarılmasını isteme,
 - d. İmkân varsa, satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, seçimlik haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin tercih ettiği bu talebi yerine getirmekle yükümlüdür.
2. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi hakları üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Bu fıkradaki hakların yerine getirilmesi konusunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Üretici veya ithalatçı, malın kendisi tarafından piyasaya sürülmesinden sonra ayıbın doğduğunu ispat ettiği takdirde sorumlu tutulmaz.
3. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesinin satıcı için orantısız güçlükleri beraberinde getirecek olması hâlinde tüketici, sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim haklarından birini kullanabilir. Orantısızlığın tayininde malın ayıpsız değeri, ayıbın önemi ve diğer seçimlik haklara başvurma hakkının tüketici açısından sorun teşkil edip etmeyeceği gibi hususlar dikkate alınır.
4. Ücretsiz onarım veya malın ayıpsız misli ile değiştirilmesi haklarından birinin seçilmesi durumunda bu talebin satıcıya, üreticiye veya ithalatçıya yöneltilmesinden itibaren azami otuz iş günü, konut ve tatil amaçlı taşınmazlarda ise altmış iş günü içinde yerine getirilmesi zorunludur. Ancak, bu Kanunun 58 inci maddesi uyarınca çıkarılan yönetmelik eki listede yer alan mallara ilişkin, tüketicinin ücretsiz onarım talebi, yönetmelikte belirlenen azami tamir süresi içinde yerine getirilir. Aksi hâlde tüketici diğer seçimlik haklarını kullanmakta serbesttir.
5. Tüketicinin sözleşmeden dönme veya ayıp oranında bedelden indirim hakkını seçtiği durum larda, ödemiş olduğu bedelin tümü veya bedelden yapılan indirim tutarı derhâl tüketiciye iade edilir.

6. Seçimlik hakların kullanılması nedeniyle ortaya çıkan tüm masraflar, tüketicinin seçtiği hakkı yerine getiren tarafça karşılanır. Tüketici bu seçimlik haklarından biri ile birlikte 11/1/2011 tarihli ve 6098 sayılı Türk Borçlar Kanunu hükümleri uyarınca tazminat da talep edebilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

Üretici / İhracatçı :

ELECTROLUX APPLIANCES AB
BUSINESS SECTOR
EMA-EMEA (SEE)
ST GÖRANSGATAN 143
SE-105 45 STOCKHOLM
SWEDEN
TEL: +46 (8) 738 60 00
FAX: +46 (8) 738 63 35
www.electrolux.com

İthalatçı:

Electrolux Dayanıklı Tüketim
Mamulleri San. ve Tic. AŞ.
TR-34435 Taksim-Beyoğlu-
İstanbul
Müşteri Hizmetleri:
0 850 250 35 89
musteri_hizmetleri@electrolux.com
WEB: www.electrolux.com.tr

Kullanım Ömrü Bilgisi :

Kullanım ömrü küçük ev aletlerinde 7 yıl, diğer beyaz eşya ürünlerinde ise 10 yıldır. Kullanım ömrü, üretici ve/veya ithalatçı firmanın cihazınızla ilgili yedek parça temini ve bakım süresini ifade eder.

AEEE Yönetmeliğine Uygunudur.

UA

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

РЕКОМЕНДАЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед першим використанням пристрою уважно прочитайте наступну інструкцію.

- Цей пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони не перебувають під наглядом або не отримали інструкції щодо використання пристрою від особи, відповідальної за їхню безпеку.
- Слідкуйте за дітьми, щоб переконатися, що вони не граються з пристроєм.
- Цей пристрій працює від 2 батарейок типу AA (LR6) 1,5 В --- .
- Батареї, що не перезаряджаються, не можна повторно заряджати.
- Акумуляторні батареї необхідно виймати з пристрою перед їх заряджанням.
- Не можна використовувати різні типи батарей або нові та використані батареї одночасно.
- Батареї слід вставляти з дотриманням правильної полярності.
- Розряджені батареї слід виймати з приладу та утилізувати в безпечний спосіб.
- Якщо пристрій не буде використовуватися протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.
- Не допускайте впливу надмірних температур на пристрій або батареї.
- Зверніть увагу на ризик короткого замикання клем пристрою, що працює від батарей, або самих батарей металевими предметами.
- Не використовуйте модифіковані або пошкоджені батареї.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Слідкуйте за тим, щоб пристрій залишався сухим.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Після тривалого використання різкучі леза можуть нагріватися.
- Якщо ви торкнулися витеклої з батареї кислоти руками, промийте їх під проточною водою. У разі потрапляння кислоти з батареї в очі зверніться за медичною допомогою. Кислота з батареї може викликати подразнення або хімічні опіки.
- ОБЕРЕЖНО! Леза машинки для видалення катишків з тканини дуже гострі.

ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним

символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних приладів.

Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.